

# FREIWILLIGE FEUERWEHR OBRITZBERG



## 2012



## Sehr geehrte Bevölkerung unseres Löschgebietes!

Auch heuer wollen wir Sie wieder am Ende des Arbeitsjahres 2012 in Form dieser Informationsbroschüre über die geleistete Arbeit und unsere sonstigen Aktivitäten informieren.

## Vorankündigungen

Faschingsausklang  
am 12. Feb. 2013  
im FF-Haus in Obritzberg

Wandertag  
21. April 2013

## BEI GEFAHR IM VERZUG: NOTRUF 122

## Wort des Kommandanten



Ein für die FF-Obritzberg wieder sehr arbeitsreiches Jahr geht dem Ende zu. So wie in den Jahren zuvor möchten wir Sie auch heuer über das abgelaufene Jahr 2012 informieren.

Neben dem umfangreichen Schulungsprogramm wurde bei den Übungen verstärktes Augenmerk auf die Zusammenarbeit mit unseren Nachbarfeuerwehren (Schweinern und Karlstetten) gelegt. Weiters wurde für unsere Atemschutzgeräteträger eine spezielle Übung "Retten und Bergen aus Schächten und Kanälen" ausgearbeitet. Bei dieser Übung kam ein eigens dafür ausgestatteter Übungswagen der Fa. Dräger zum Einsatz. Dabei erklärte uns ein Mitarbeiter der Fa. Dräger das richtige Arbeiten mit dem Seilzug, das Bergen von Verletzten und vieles mehr.

Es wurden auch heuer wieder Veranstaltungen abgehalten, wobei neben dem Faschingsausklang sicher das 3-Tages-Fest zu unserem 120-jährigen Bestandsjubiläum das Highlight war.

So sorgten neben der Trachtenmodenschau der Firma "Gwand & Schuh Schweitzer" am Donnerstag die Musikgruppen "The Dreamers" ( Donnerstag ) und "Die Stürmer" am Samstag für beste Unterhaltung. Am Sonntag wurde bei einem Festakt unser 120-jähriges Bestandsjubiläum gebührend gefeiert. Ich möchte mich für den zahlreichen Besuch nochmals herzlich bedanken.

Weiters möchte ich mich nochmals bei unserem Herrn Pfarrer MMag. Marek Jurkiewicz für die Abhaltung der Hl. Messe, bei der JBK-Fladnitztal für die Mitgestaltung des Festaktes, aber auch bei allen Helferinnen & Helfern, bei den Sponsoren, bei allen, die Mehlspeisen gespendet haben, und bei allen Feuerwehrkameraden und deren Familien für die geleistete Arbeit auf das Allerherzlichste bedanken.

Ich darf mich auch bei unseren Frauen (Elfi Schrefl, Xandy Wallner, Gabi Holzinger, Doris Kickingner, Ingrid Kohwalter) für das Reinigen des Feuerwehrhauses herzlich bedanken.

Es freut mich besonders, dass seit längerer Zeit wieder zwei Kameraden unserer Feuerwehr, LM Franz Gruber und LM Stefan Idinger, das Leistungsabzeichen in Gold – die "Feuerwehrmatura" – mit Erfolg bestanden haben.

Ich möchte mich für die Zusammenarbeit innerhalb der Feuerwehr, mit der Gemeinde und vor allem mit der Bevölkerung im abgelaufenen Jahr herzlich bedanken und wünsche Ihnen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches und unfallfreies Jahr 2013.

*Ihr FF-Kommandant Franz Schrefl*

Kontakt: Für Anfragen jeglicher Art (technische Hilfeleistungen, vorbeugender Brandschutz, etc.) stehen wir gerne zur Verfügung.

|                 |                                      |
|-----------------|--------------------------------------|
| Franz Schrefl:  | 02786 / 6998 bzw. 0664 / 73 91 40 86 |
| Josef Wallner:  | 02786 / 2352 bzw. 0664 / 16 42 327   |
| Karl Fraunbaum: | 02786 / 6575 bzw. 0676 / 52 12 117   |

## Veranstaltungen

### Faschingsausklang am 21. Februar 2012

Der schon zur guten Tradition gewordene Faschingsausklang im Feuerwehrhaus war auch dieses Jahr wieder gut besucht.

Bei warmen und kalten Getränken, Gulaschsuppe, Kaffee und Mehlspeisen genossen Jung und Alt die letzten Stunden des diesjährigen Faschings.

## Feuerwehrfest – 120 Jahre FF Obritzberg

Anfang Juni haben wir unseren runden Geburtstag mit einem 3-Tages-Fest gefeiert.

Den Startpunkt setzten der **Bieranstich** und der **Frühschoppen** am Donnerstag. Nachmittags ging es flott weiter, denn es zeigten bei der **Trachtenmodenschau** der Firma "Gwand und Schuh" die Models rund um die Feuerwehr nicht nur die aktuelle Trachtenmode, sondern auch viel Talent auf der Showbühne. Beschwingt fand der Tag mit der Band "The Dreamers" seinen Ausklang.



Der Samstag bot Gelegenheit zur **Feuerlöscherüberprüfung** sowie zur Besichtigung des 2-Wege-Fahrzeugs (Straße-Schiene) und der großen Drehleiter der **FF St. Pölten**. Am Abend heizten "Die Stürmer" den Gästen ordentlich ein.

Der offizielle Teil fand am Sonntag statt: Zum **Festgottesdienst** und zum anschließenden **Festakt** konnten wir viele Gäste aus unserer Gemeinde begrüßen, aber auch hochrangige Vertreter aus dem Feuerwehrwesen, der Verwaltung und Politik beehrten uns durch ihre Anwesenheit. Der Festakt bildete auch den würdigen Rahmen, **Hermann Lenz** für seine 60-jährige Tätigkeit und unsere beiden "Goldenen", **Franz Gruber** und **Stefan Idinger**, zu ehren und auszuzeichnen.



In Küche, Schank, Kaffeebar, Weinkost, Bar und an vielen weiteren Stellen im Hintergrund waren viele fleißige Hände tätig, und so konnten wir unseren Gästen wieder ein ausgezeichnetes Angebot an Speisen und Getränken bieten.

Durch die tatkräftige Mithilfe und großzügige Unterstützung der Bevölkerung wurde das Fest zu einer schönen **Geburtstagsfeier**.

Am 30. Juni bedankten wir uns bei allen, die mitgeholfen haben, und luden zu einem **Abschlussessen** ein.



Ein **herzliches Dankeschön** gilt nochmals allen Unterstützern!

Hinweis: Von der Festschrift zum 120-Jahr-Jubiläum sind noch Exemplare verfügbar. Fragen Sie einfach einen Feuerwehrmann in Ihrer Nähe.



# Einsätze, Übungen, Schulungen, Bewerbe

## Einsätze 2012:

In diesem Jahr war kein Brandeinsatz zu verzeichnen, allerdings mussten wir zu **sechs technischen Einsätzen** und zu **einer Brandsicherheitswache** ausrücken:

- 23. Jän., 09:30: **Technischer Einsatz / Obritzberg**  
Verkehrsunfall mit Ölaustritt. Einsatz von Ölbindemittel und Abtrag von verunreinigtem Erdreich.
- 22. Mai, 08:00: **Sicherungsdienst / gesamtes Löschgebiet**  
Verkehrsregelung für den Radfahrbewerb beim Triathlon "Austria IRONMAN 70.3"
- 26. Mai, 9:30: **Technischer Einsatz / Landhausen**  
Bergung eines verunfallten Fahrzeugs.
- 03. Juni, 09:45: **Brandsicherheitswache / Neustift**
- 08. Juni, 19:30: **Technischer Einsatz / Obritzberg und Eitzendorf**  
Sturmschäden waren zu beseitigen: Dachziegel, abgebrochene Äste und umgestürzte Bäume wurden von den Straßen geräumt.
- 30. Nov., 15:35: **Technischer Einsatz / Grünz**  
Verkehrsunfall mit eingeklemmter Person. PKW sichern, Straße absperren und reinigen.
- 30. Nov., 23:00: **Technischer Einsatz / Obritzberg**  
Türöffnung zur Bergung einer verletzten Person.



**93 Kameraden** haben bei diesen Einsätzen **283 Stunden** geleistet!

## Kurse:

|                                    |                                                                                                    |
|------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Abschluss Truppmann:               | FM Dominik Edlinger, FM Lisa Gruber, FM Roland Hössinger, FM Cornelia Lenz, FM Anna-Sophie Schrefl |
| Chargen Fortbildung:               | LM Franz Gruber, OLM Karl Stöger                                                                   |
| Einsatzmaschinistenausbildung:     | LM Franz Fellner, LM Franz Maierhofer, OFM Marcus Ruhrhofer, LM Andreas Stachelberger              |
| Feuerwehrjugendführer Fortbildung: | LM Franz Gruber, OLM Wolfgang Lenz                                                                 |
| Funk:                              | LM Franz Higer                                                                                     |
| Führerscheinergänzung CE:          | FM Daniel Kohwalter                                                                                |
| Verkehrsregler:                    | FM Christian Hanreich                                                                              |

## Übungen und Schulungen:

Der im vorigen Jahr eingeschlagene Weg, verstärkt mit den **nächsten Nachbarn** zu üben, wurde heuer fortgesetzt. So nahmen wir nicht nur an den Unterabschnittsübungen teil, sondern intensivierten auch die Zusammenarbeit mit der FF Schweinern und der FF Karlstetten.

Insgesamt hielten wir **17 Übungen** ab oder nahmen daran teil, davon waren 9 Gruppenübungen und 8 Sonder- oder Einsatzübungen:

- 31. März: **Unterabschnittsübung / Kindergarten Groß Rust:**

Brandbekämpfung und Rettung von vermissten Personen unter Einsatz von Atemschutz

- 19. April: **Gemeinschaftsübung mit FF Karlstetten / Fa. Winkler Rosenthal**

- 03. Mai: **Sonderübung Fa. Dräger:** Es konnte an einem speziellen Anhänger das Retten und Bergen aus Schächten und Kanälen geübt werden. Der Einstieg und das Arbeiten in dem beengten Raum waren eine besondere Herausforderung für jeden Beteiligten.



- 11. Mai: **Gemeinschaftsübung mit FF Schweinern / Heinigstetten**
- 13. Sept.: **Unterabschnitts-Atemschutzübung / Kleinrust-Fugging**
- 21. Sept.: **Gemeinschaftsübung mit FF Schweinern / Schweinern**
- 20. Okt.: **Unterabschnittsübung / Landhausen**
- 09. Nov.: **Interne Abschlussübung / Obritzberg**



Eine besonders realitätsnahe Übung wurde wieder von LM Franz Gruber ausgearbeitet: Nach einem Verkehrsunfall geriet eine Scheune in Brand, und es waren zwei Personen im PKW eingeklemmt. In Zusammenarbeit mit dem Roten Kreuz Herzogenburg und der FF Karlstetten, die mittels Hydraulikwerkzeug die Verletzten aus dem Fahrzeug befreite, war die gestellte Aufgabe zu meistern. Zum Glück waren die Verletzungen nur (aber täuschend echt!) aufgeschminkt.



## Internes

### Angelobung:

Bei der heurigen Floriani-Messe im Mai wurden Dominik Edlinger, Lisa Gruber, Roland Hössinger, Cornelia Lenz und Anna-Sophie Schrefl feierlich angelobt.



### Unterstützende Mitglieder:

Wir möchten an dieser Stelle auch die Gelegenheit nutzen, uns bei unseren unterstützenden Mitgliedern für ihre Zuwendungen im abgelaufenen Jahr zu bedanken.

Als **neue unterstützende Mitglieder** begrüßen wir:

**Eder Karl**

**Holzinger Gabriele und Andreas**

***Herzlich willkommen***

Sollten auch Sie Interesse an einer **unterstützenden Mitgliedschaft** haben, bitten wir Sie, mit einem Feuerwehrmann aus Ihrem Bekanntenkreis Kontakt aufzunehmen.

### Personalia:

**Unser Mannschaftsstand** beläuft sich per Ende 2012 auf **57 Mitglieder**, davon  
**43** Aktive,  
**7** Reservisten,  
**7** Feuerwehrjugendleute

### Geburtstage:

**ELM Franz Schrefl sen.** lud seine Kameraden anlässlich seines 80. Geburtstag zu einem gemütlichen Beisammensein ins Heurigenlokal Stöger. Wir gratulierten herzlich und überreichten ein kleines Geschenk.



### Auszeichnungen 2012:

- Ehrenzeichen 25 Jahre Freiwillige Feuerwehr
- Ehrenzeichen 40 Jahre Freiwillige Feuerwehr
- Ehrenzeichen 60 Jahre Freiwillige Feuerwehr

OLM Thomas Kraus, LM Harald Vogl  
 LM Friedrich Unfried  
 EBI Herman Lenz





## Feuerwehrjugend 2012:

[www.feuerwehrjugend-noe.at](http://www.feuerwehrjugend-noe.at)

### **Ein Neuaufbruch in der Feuerwehrjugend!**

Nachdem im letzten Jahr fünf FJ-Mitglieder in den Aktivstand übertraten, bestand unsere Truppe nur mehr aus drei Jugendlichen, kurzfristig sogar nur mehr aus zwei, da Charlotte Unfried aus privaten Gründen den Feuerwehrdienst aufgab – danke für die Mitarbeit in den letzten Jahren! Doch schon bald zeigte sich Licht am Horizont in Form von fünf neuen FJ-Mitgliedern:



Sophie Vogl, Lukas Gschwendtner, Michael Hössinger, Patrick Vogl und Clemens Weissenberger traten im Herbst der FJ bei und bilden nun den Kern unserer neuen jungen Truppe. Daneben sind David Wallner und Kevin Hössinger als "gestandene" FJ-Mitglieder Vorbild und Stütze für unsere Neuzugänge.

### Ausbildung:

David Wallner absolvierte im April das Wissenstest-Abzeichen in Silber.

Im Oktober nahmen David Wallner und Kevin Hössinger am Fertigkeitsabzeichen-Melder teil und schafften dieses ohne Probleme.

Im Zuge des Fertigkeitsabzeichen-Bewerbs fand auch ein "Orientierungsbewerb" statt. Dabei hatten unsere fünf Neuen ihren ersten Einsatz. Betreut von Lisa Gruber und Stefan Idinger hatten sie bei den einzelnen Stationen (z.B. Ballzielschießen, Schätzspiel, Speerwerfen, uvm...) viel Spaß und erreichten auch einen guten Platz.



### Unser aktuelles Team:

v.l.n.r.: Michael Hössinger, Patrick Vogl, David Wallner, Clemens Weissenberger, Kevin Hössinger, Sophie Vogl, Lukas Gschwendtner

Unsere Jugendlichen werden betreut von **Franz Gruber, Alois Hohl, Gerhard Kohwalter und Wolfgang Lenz**. Neu im Betreuerteam unterstützt uns **Lisa Gruber**, die sich ausgezeichnet um unsere Neuzugänge kümmert.



### Wir suchen weitere Verstärkung:

Wenn auch in Ihrer Familie oder im Bekanntenkreis **Kinder und Jugendliche zwischen 10 und 15 Jahren (Mädchen und Buben)** Interesse an der Mitarbeit bei der Feuerwehrjugend zeigen, nehmen Sie bitte Kontakt mit einem Feuerwehrmann auf.

**Wir heißen jeden Jugendlichen herzlich willkommen und freuen uns über die Mitarbeit.**

## Bewerbe:

### Feuerwehrleistungsabzeichen Gold:

Nach vielen Monaten der Vorbereitung haben **LM Franz Gruber** und **LM Stefan Idinger** die Prüfungen zum Feuerwehrleistungsabzeichen Gold bestanden.

Die Kameraden der FF Obritzberg freuen sich mit ihnen über die erbrachte Leistung und gratulieren ganz herzlich!



## Geleistete Arbeitsstunden 2012:

|                                                                                                       |                          |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| Einsätze: <b>1</b> Brandsicherheitswache, <b>6</b> technische Einsätze                                | <b>283</b> Std.          |
| Übungen: <b>17</b> Übungen                                                                            | <b>450</b> Std.          |
| Feuerwehrjugend:                                                                                      | <b>130</b> Std.          |
| Sonstiges: Ausbildung, Wartungstätigkeit, Sitzungen, Schulungen,<br>Veranstaltungen, Verwaltung etc.: | rd. <b>1440</b> Std.     |
| <b>Gesamt:</b>                                                                                        | <b>rd. 2.300 Stunden</b> |

## Feuerwehrynachwuchs

Wir gratulieren

**Maierhofer Franz** und **Roswitha** zur Geburt ihrer **Tochter Sophia Hermine**,  
**Ruhrhofer Marcus** und **Hilde** zur Geburt ihrer **Tochter Lisa Anna**.

**DIE FF OBRITZBERG BEDANKT SICH FÜR DIE GUTE ZUSAMMENARBEIT IM ABGELAUFENEN JAHR 2012 UND WÜNSCHT IHNEN UND IHREN ANGEHÖRIGEN EIN ERFOLGREICHES, BRAND- UND UNFALLFREIES JAHR 2013!**

### **PLANUNG UND ÖRTLICHE BAUAUFSICHT:**



#### **RADLEGGER & KRAL**

Ziviltechnikerkanzlei für Ingenieurbau und Wasserwirtschaft  
Dipl.-Ing. Wolfgang Radlegger Dipl.-Ing. Othmar Kral

3123 Obritzberg 2  
Tel.: 02786-30095 Fax: 02786-30095-40  
e-mail: zt.kral@radlegger.at

Ihr Partner fürs Dach - der Meister vom Fach!

## **Dach & Zimmerei Handwerk GmbH**

**Dachdecker - Spengler - Zimmerer**

[www.dachmeister.at](http://www.dachmeister.at)

**Ing. Karl Hintermeyer**

3123 Obritzberg, Grünz 11  
Tel. 02786/21 91-0, Fax: -99

- Holzriegelbau - Passivhäuser
- Dacheindeckungen
- Dachflächenfenstereinbau
- Fassaden und Solardach
- Flachdächer
- Blechdächer
- Profilbleche
- Dachstühle
- Dachausbauten
- Aufstockungen



### **Impressum:**

Herausgeber: FF Obritzberg, 3123 Obritzberg 15, Kdt. OBI Franz Schrefl  
Gestaltung und Layout: Franz Higer, Wolfgang Lenz  
Fotos: FF Obritzberg  
Vervielfältigung: Eigenkopierverfahren